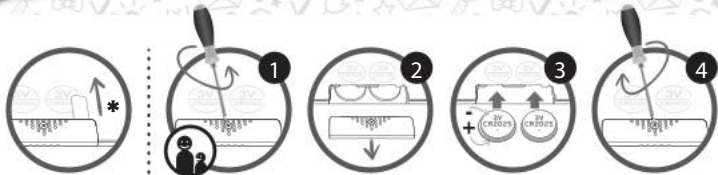


Be
TEENS

Tablette à dessin Drawing tablet
Mal-Tablet Tekentablet
Tableta de dibujo Rajztábla

XL 4+



* Tirez sur la languette de protection avant l'utilisation.
Pull out the protective tab before use.
Ziehen Sie vor der Verwendung an der Isolierlasche.

* Trek aan het beschermingslipje alvorens te gebruiken.
Tire de la lengüeta de protección antes del uso.
Nyisd ki az akkumulátor fedelét, és húzd ki a reteszt.

FR ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Présence de petits éléments susceptibles d'être ingérés. Danger d'étouffement. **GARDER L'EMBALLAGE POUR REFERENCE FUTURE.** Les couleurs et le contenu peuvent varier légèrement.

Nécessite 2 piles CR2025 incluses. ATTENTION : contient une pile bouton au lithium. Dangereux en cas d'ingestion - voir instructions. La pile est déjà installée dans le produit.

LA NOTICE DOIT ÊTRE CONSERVÉE CAR ELLE CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES.

L'installation des piles doit être effectuée par un adulte. En fin de vie les piles doivent être remises au rebut de façon sûre. Les déposer dans un bac de collecte. **ATTENTION :** ce produit contient une pile bouton au lithium. Une pile bouton au lithium peut provoquer de graves brûlures chimiques internes en cas d'ingestion. **ATTENTION :** veuillez jeter immédiatement les piles usagées. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous suspectez que des piles ont été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consultez immédiatement un médecin.

REPLACEMENT DES PILES : Nécessite 2 piles CR2025 incluses. L'installation des piles doit être effectuée par un adulte. Consulter le schéma pour savoir comment enlever ou mettre en place les piles. Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées ; Les différents types de piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés ; Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité (voir schéma) ; Les piles usées doivent être enlevées du jouet ; Les bornes d'une pile ne doivent pas être mises en court-circuit. En fin de vie les piles doivent être remises au rebut de façon sûre. Les déposer dans un

EN WARNING! Not suitable for children under 36 months due to small parts which can be ingested. Choking hazard. **RETAIN THE PACKAGING FOR FUTURE REFERENCE.** The colors and content may slightly vary.

Requires 2 CR2025 batteries, included. WARNING: Contains lithium coin battery. Hazardous if swallowed - see instructions. The battery is already installed inside.

INSTRUCTION SHEET MUST BE RETAINED SINCE IT CONTAINS IMPORTANT INFORMATION.

Batteries are to be changed by an adult. The batteries are classified as WEEE and should be disposed of safely when no longer required. **WARNING:** This product contains a coin battery. A coin battery can cause serious internal chemical burns if swallowed. **WARNING:** Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

REPLACING THE BATTERIES : Requires 2 CR2025 batteries, included. Batteries are to be changed by an adult. See the diagram to know how to remove and insert batteries. Non-rechargeable batteries must never be recharged. Do not mix different types of batteries. Do not mix old and new batteries. Batteries must be inserted with the correct polarity (see diagram). Exhausted batteries should be removed from the toy; The battery terminals must not be short-circuited. The



Developed
and distributed by:

BUKI France

38 av. François Mitterrand

72000 Le Mans - FRANCE

Tél: +33 1 46 65 09 92

E-mail: sav@bukifrance.com

www.bukifrance.com



UK
CA



Réf: TD002
Lot: 28.09.2023

DE ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet wegen verschluckbarer Kleinteile. Erststickungsgefahr. **BEWAHREN SIE DIE VERPACKUNG FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ.** Farben und Inhalte können leicht variieren.

Benötigt 2 bijgesloten CR2025-batterijen. **ACHTUNG:** Knopfbatterie enthalten. Bei Verschlucken gefährlich – siehe Anleitung. Der Akku ist bereits im Produkt installiert. **DIE ANLEITUNG IST AUFBZUBEWAHREN, DA SIE WICHTIGE INFORMATIONEN ENTHÄLT.**

Die Batterien müssen von einem Erwachsenen ausgewechselt werden. Altbatterien müssen sicher entsorgt werden. Deponieren Sie sie in den dafür vorgesehenen Behältern. **ACHTUNG:** Das Produkt enthält eine Knopf-Batterie, die bei Verschlucken schwere chemische Verbrennungen verursachen kann. **ACHTUNG:** Verbrauchte Batterien sofort entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Bei dem Verdacht, dass eine Batterie verschluckt oder in den Körper eingeführt wurde, sofort einen Arzt aufsuchen.

EINLEGEN DER BATTERIEN : Benötigt 2 bijgesloten CR2025-batterijen. Die Batterien müssen von einem Erwachsenen ausgewechselt werden. Deponieren Sie sie in den dafür vorgesehenen Behältern. Batterien nicht aufladen. Gebrauchte und neue Batterien nicht gemeinsam verwenden. Batterien richtig einlegen (s. Schema). Verbrauchte Batterien aus dem Spielzeug entfernen. Die Anschlüsse einer Batterie nicht kurzschließen. Altbatterien müssen sicher entsorgt werden. Deponieren Sie sie in den dafür vorgesehenen Behältern. Bei Verwendung von

ES ¡ADVERTENCIA! No conviene para niños menores de 36 meses ya que contiene piezas pequeñas que podrían ser ingeridas. Peligro de asfixia. **GUARDAR EL EMBALAJE PARA FUTURAS CONSULTAS.** Los colores y contenido pueden variar ligeramente.

Requiere 2 pilas CR2025 (incluidas). **ADVERTENCIA:** contiene una pila de botón. Peligro de ingestión. Consulten las instrucciones. La pila ya está instalada en el producto. **LAS INSTRUCCIONES DEBEN CONSERVARSE YA QUE CONTIENEN INFORMACIÓN IMPORTANTE.**

Un adulto debe cambiar las pilas. Las pilas no deben ser tirados en la basura normal. Use los puntos de recogida y reciclaje de su zona para tirar estos productos. **ADVERTENCIA:** este producto contiene una pila de botón. Las pilas de botón pueden provocar graves quemaduras químicas internas en caso de ingestión. **ADVERTENCIA:** deséchense inmediatamente las pilas usadas. Manténganse las pilas nuevas o usadas fuera del alcance de los niños. Si cree que las pilas han sido ingeridas o introducidas en cualquier otra parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS : Requiere 2 pilas CR2025 (incluidas). Un adulto debe cambiar las pilas. Consultar el diagrama para saber cómo retirar e introducir las pilas.

Las pilas no deben recargarse. No deben mezclarse diferentes tipos de pilas nuevas y usadas. Las pilas deben introducirse con la polaridad correcta (ver diagrama). Las pilas usadas deben retirarse del juguete.

Los terminales de las pilas no deben cortocircu-

NL WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden, vanwege kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. **VERPAKKING BEWAAREN VOOR REFERENTIE.** De kleuren en inhoud kunnen iets afwijken.

Werk op 2 CR2025-Batterien betrieben (im Lieferumfang enthalten). **WAARSCHUWING:** Bevat een knoopcelbatterij. Gevaarlijk bij inslikken - zie instructies. De batterij is al geïnstalleerd in het product. **INSTRUCTIES MOETEN WORDEN BEWAARD OMDAT DEZE BELANGRIJKE INFORMATIE BEVATTEN.**

De batterijen moeten door een volwassene worden vervangen. Op het einde van hun levenscyclus moeten batterijen op een veilige manier weggegooid worden. Deponeer ze in de inzamelbakken. **WAARSCHUWING:** Dit product bevat een knoopcelbatterij. Een knoopcelbatterij kan bij inslikken ernstige inwendige chemische brandwonden veroorzaken. **WAARSCHUWING:** Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als u vermoedt dat een batterij werd ingeslikt of in een deel van het lichaam is beland, schakel dan onmiddellijk medische hulp in.

DE BATTERIEN VERVANGEN : Werk op 2 CR2025-Batterien betrieben (im Lieferumfang enthalten). De batterijen moeten door een volwassene worden vervangen. Wijze waarop vervangbare batterijen moeten worden verwijderd en ingelegd (zie afbeelding). Niet oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. Meng geen verschillende typen batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen. Let bij het inleggen van de batterijen op de juiste polariteit (zie afbeelding). Lege batterijen moeten uit het speelgoed worden gehaald. De contactklemmen van de voeding mogen niet kortgesloten worden. Op het einde van hun levenscyclus moeten batterijen op een veilige manier

HU FIGYELEM! 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas. Kis alkatrészeket tartalmaz, amelyek lenyelhetők. Fulladásveszély. **A CSOMAGOLÁST KÉRJÜK MEGŐRIZNI A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.** A színek és a tartalom kissé eltérhetnek.

2 db CR2025 elem szükséges, amelyek a csomagban megtalálhatók. **FIGYELEM:** Gombelemet tartalmaz. Lenyelés esetén veszélyes – olvassa el a használati utasítást. Az elem már be van helyezve a termékbe.

A HASZNÁLATI UTASÍTÁST MEG KELL ŐRIZNI, MERT FONTOS INFORMÁCIÓKAT TARTALMAZ.

Az elemeket felöltötnék kell kicserélnie. Az elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Kérjük, ezt a terméket egy megfelelő gyűjtőhelyen adja le újrahasznosításra. **FIGYELEM:** Ez a termék gombelemet tartalmaz. A gombelem lenyelése súlyos belső kémiai égési sérüléseket okozhat. **FIGYELEM:** A használt elemeket azonnal ártalmatlanítsa. Az új és a használt elemeket tartsa távol a gyermekektől. Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelte vagy a test bármely részébe kerültek, azonnal forduljon orvoshoz. **ELEMCSERÉ:** 2 db CR2025-ös elemre van szükség, amelyek a csomagban megtalálhatók. Az elemek cseréjét felöltötnék kell elvégeznie. Az elemek kicseréléséhez és behelyezéséhez kövesse az ábrát. Az elemeket nem szabad újratölteni; ne keverje össze a különböző típusú új és használt elemeket; az elemeket a megfelelő polaritásnak megfelelően kell behelyezni (lásd az ábrát); a használt elemeket el kell távolítani a játékból; az elemek pólusait nem szabad rövidre zárni. Az elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Kérjük, hogy ezt a terméket egy megfelelő gyűjtőhelyen hasznosítsa újra. Újratölthető elemek használata esetén (nem ajánlott): Az újratölthető elemeket feltöltés előtt ki kell venni a játékból, és feltöltésüket felöltő felügyelete mellett kell elvégezni.